

## 497286-2026 - Konkurss

Vācija – Elektriskie mehānismi, aparāti, iekārtas un palīgmateriāli; apgaismojums – 110kV Geräte 2027/2028

OJ S 136/2026 17/07/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Piegādes

### 1. Pircējs

---

#### 1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Westfalen Weser Netz GmbH

E-pasts: [ausschreibung@ww-energie.com](mailto:ausschreibung@ww-energie.com)

Līgumslēdzēja darbības joma: Ar elektroenerģiju saistīta darbība

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Nosaukums: 110kV Geräte 2027/2028

Apraksts: Der Auftraggeber beabsichtigt mit dieser Ausschreibung den Auftrag der 110kV Geräte für die Jahre 2027/2028

Procedūras identifikators: 2105a366-aa91-4c19-ac73-b4cf447c6148

Iekšējais identifikators: 2026-15-WWN

Procedūras veids: Sarunu procedūra ar iepirkuma iepriekšēju izsludināšanu/konkursa procedūra ar sarunām

Procedūra ir paātrināta: nē

##### 2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 31000000 Elektriskie mehānismi, aparāti, iekārtas un palīgmateriāli; apgaismojums

Papildu klasifikācija (cpv): 31212000 Jaudas slēdži, 31212100 Gaisvadu elektrolīniju jaudas slēdži, 31172000 Sprieguma transformatori, 31214200 Atdalītājslēdzis, 31214110 Izolējošie slēdži

##### 2.1.2. Izpildes vieta

Pasta adrese: Bielefelder Straße 3

Pilsēta: Herford

Pasta indekss: 32051

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Herford (DEA43)

Valsts: Vācija

##### 2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y9EMZBD#

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/25/ES

sektvo -

##### 2.1.5. Iepirkuma noteikumi

lesniegšanas noteikumi:

Maksimālais daļu skaits, par kuru pretendents var iesniegt piedāvājumus: 3

**Līguma noteikumi:**

Maksimālais daļu skaits, par kuru var piešķirt līgumus vienam pretendētam: 3

**2.1.6. Izslēgšanas iemesli**

Izslēgšanas iemeslu avoti: Paziņojums

Valsts tiesību aktos noteikto pienākumu neizpilde, kas izraisa izslēgšanu:

Dalība noziedzīgā organizācijā:

Teroristu nodarījumi vai nodarījumi, kas saistīti ar teroristu darbībām:

Nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana vai teroristu finansēšana:

Krāpšana:

Korupcija:

Bērnu darbs un citi cilvēku tirdzniecības veidi:

Nodokļu maksāšanas pienākuma pārkāpums:

Sociālā nodrošinājuma iemaksu maksāšanas pienākuma pārkāpums:

Pienākumu neizpilde vides tiesību jomā:

Pienākumu neizpilde sociālo tiesību jomā:

Pienākumu neizpilde darba tiesību jomā:

Maksātnespēja:

Aktīvi, kurus pārvalda likvidators:

Uzņēmējdarbību aptur:

Līdzīga situācija kā bankrots saskaņā ar valsts tiesību aktiem:

Smags pārkāpums saistībā ar profesionālo rīcību:

Nolīgumi ar citiem ekonomikas dalībniekiem, kuru mērķis ir izkropļot konkurenci:

Interesu konflikts saistībā ar tās dalību iepirkuma procedūrā:

Tieša vai netieša iesaistīšanās šīs iepirkuma procedūras sagatavošanā,;

Pirmstermiņa izbeigšana, zaudējumu atlīdzināšana vai citas līdzīgas sankcijas:

Nepatiesas informācijas sniegšana, informācijas noklusēšana, nespēja sniegt pieprasītos dokumentus vai iegūta konfidenciāla informācija šajā procedūrā:

## 5. Daļa

---

**5.1. Daļa: LOT-0001**

Nosaukums: 110 kV Leistungsschalter

Apraksts: Gegenstand des vorliegenden Vergabeverfahrens ist die Beschaffung von diversen Hochspannungsgeräten für verschiedene Umspannwerke und Lagerbedarfe gemäß der beigefügten Projektbeschreibung. Dabei werden folgende Typen benötigt: - 110 kV

Leistungsschalter - 110 kV Wandler - 110 kV Trenner

Iekšējais identifikators: 1

**5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 31000000 Elektriskie mehānismi, aparāti, iekārtas un palīgmateriāli; apgaismojums

Papildu klasifikācija (cpv): 31212000 Jaudas slēdži, 31212100 Gaisvadu elektrolīniju jaudas slēdži

**5.1.2. Izpildes vieta**

Pasta adrese: Bielefelder Straße 3

Pilsēta: Herford

Pasta indekss: 32051

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Herford (DEA43)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Die in den Vergabeunterlagen benannten Umspannwerke oder eventuell abweichende Lieferanschriften sind als Erfüllungsort einzuhalten.

#### **5.1.3. Paredzamais ilgums**

Sākuma datums: 01/11/2026

Ilguma beigu datums: 31/12/2028

#### **5.1.4. Pārjaunojums**

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 0

#### **5.1.6. Vispārīga informācija**

##### **Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): nē

Papildu informācija: Bieterfragen zu den Vergabeunterlagen sind über das Vergabeportal "Deutsches Vergabeportal" [www.dtv.de](http://www.dtv.de) einzureichen. Bieterfragen sind ausdrücklich als solche zu kennzeichnen. Gestellte Bieterfragen werden allen anderen Bietern anonymisiert und zusammen mit der Antwort der Auftraggeberin zur Verfügung gestellt. Die Anonymisierung bezieht sich dabei nur auf den Absender, nicht auf den Inhalt der gestellten Bieterfrage. Die Bieterfragen sind daher so zu stellen, dass sie allen anderen Bietern gleichfalls zur Kenntnis gebracht werden können, um dem Gleichbehandlungsgebot Rechnung zu tragen. Die Bieterfragen sind unter konkreter Bezugnahme der fraglichen Stelle in den Vergabeunterlagen zu stellen. an das oben genannte Vergabeportal [www.dtv.de/satellite/notice](http://www.dtv.de/satellite/notice) gesendet werden.

#### **5.1.7. Stratēģiskais iepirkums**

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

#### **5.1.9. Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Apakšuzņēmējdarbības proporcija

Atlases kritērija apraksts: Beabsichtigt der Bewerber/die Bewerbungsgemeinschaft Drittunternehmen/Nachunternehmer einzusetzen, hat er diese unter Verwendung von Formblatt II TNA im Teilnahmeantrag anzugeben. Soweit der Bewerber oder die Bewerbungsgemeinschaft zum Nachweis der Eignung (z. B. im Hinblick auf die geforderten Referenzen) die Kapazitäten anderer Unternehmen (z.B. eines Nachunternehmers oder eines konzernverbundenen Unternehmens, nachfolgend "Drittunternehmen" genannt) in Anspruch nimmt (sog."Eignungsleihe" i.S. des § 47 VgV), muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags nachgewiesen werden, dass die für den Auftrag erforderlichen Kapazitäten dem Bewerber bzw. der Bewerbungsgemeinschaft zur Verfügung stehen. Zu diesem Zweck kann der Bewerber / die Bewerbungsgemeinschaft beispielsweise eine entsprechende Verpflichtungserklärung des betreffenden Unternehmens vorlegen. Dieser Nachweis bzw. diese Erklärung ist als Anlage dem Teilnahmeantrag beizufügen. Die nachfolgenden Eignungsnachweise sind auch für Unternehmen vorzulegen, auf die sich ein Bewerber / eine Bewerbungsgemeinschaft zum Nachweis seiner / ihrer Eignung beruft. Im Falle einer Teilnahme als Bewerbungsgemeinschaft sind die Eignungsnachweise, sofern nicht ausdrücklich anders geregelt, von jedem Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft vorzulegen. Der Auftraggeber behält sich vor, bei Abgabe des Teilnahmeantrags nicht beiliegende bzw. den Anforderungen formal bzw. inhaltlich nicht

genügende Dokumente, Nachweise, Angaben und Erklärungen unter Fristsetzung nachzufordern. Folgende Angaben / Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag einzureichen:  
1) Allgemeine Angaben des Bewerbers (jeweils als Eigenerklärung ausreichend): Angabe zur Teilnahme als Einzelbewerber oder Bewerbergemeinschaft; im Falle einer Bewerbergemeinschaft: Abgabe einer Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung nach dem vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatt I TNA, siehe unter Ziff. I.3);

Kritērijs: Reģistrācija tirdzniecības reģistrā

Atlases kritērija apraksts: 2) Aktueller Handelsregisterauszug, nicht älter als sechs Monate (auch für etwa einzusetzende Drittunternehmen vorzulegen)

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: 3) Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB nach dem vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatt III TNA, siehe unter Ziff. I.3), (auch für etwa einzusetzende Drittunternehmen vorzulegen) 4) Eigenerklärung Formblatt VII "Russland-Sanktionen", siehe unter I.3)

Kritērijs: Informācijas drošība

Atlases kritērija apraksts: 5) Eigenerklärung, dass der Bewerber und sein mit dem vorliegenden Vergabeverfahren befasstes Personal sämtliche Informationen aus und über das vorliegende Vergabeverfahren vertraulich behandeln und nicht an Dritte weiterleiten wird, nach dem vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatt VI TNA, siehe unter Ziff. I.3)

Kritērijs: Finanšu rādītājs

Atlases kritērija apraksts: 7) Eigenerklärung über den Gesamtjahresumsatz des Bewerbers / der Bewerbergemeinschaftsmitglieder und über den Jahresumsatz des Bewerbers / der Bewerbergemeinschaftsmitglieder für das Gesamtunternehmen und zusätzlich im Bereich des Ausschreibungsgegenstands oder in einem vergleichbaren Bereich, jeweils für die vergangenen drei abgeschlossenen Geschäftsjahre in Deutschland, nach dem vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatt IV TNA, siehe unter Ziff. I.3), (auch für etwa einzusetzende Drittunternehmen vorzulegen). 8) Abgabe des ausgefüllten Formblatts "Bonitätsindex" (BI) inklusive gefordertem Nachweis (nicht älter als 6 Monate). 9) Abgabe des ausgefüllten Formblatts "Steuern, Abgaben" (StA) sowie der Bestätigung des Finanzamtes zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung (höchstens 6 Monate alt).

Kritērijs: Profesionālā riska apdrošināšana

Atlases kritērija apraksts: 10) Nachweis des Bestehens einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von 5 Mio. EUR für Sach-, Personen- und Vermögensschäden. Der Nachweis erfolgt durch Vorlage der Kopie des Versicherungsscheins. (auch, ggf. anteilig -bezogen auf den zugeordneten Leistungsbeitrag, für etwa einzusetzende Drittunternehmen vorzulegen). Sofern eine solche Versicherung derzeit nicht besteht, ist eine Eigenerklärung des Bewerbers / der Bewerbergemeinschaft ausreichend, wonach er sich zum Abschluss der vorgenannten Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung unter Nennung der Deckungssumme spätestens bis zum Zeitpunkt des Vertragsbeginns verpflichtet.

Kritērijs: Vidējais gada darbaspēks

Atlases kritērija apraksts: 11) Eigenerklärung, aus der die aktuelle Beschäftigtenzahl des Unternehmens mit Stand zum 31.12.2025 ersichtlich ist, nach dem vom Auftraggeber

bereitgestellten Formular V TNA, unter Ziff. I.3), (auch für etwa einzusetzende Drittunternehmen vorzulegen)

Kritērijs: Kvalitātes kontroles institūtu sertifikāti

Atlases kritērija apraksts: 12) Zertifizierung nach DIN ISO 9001 oder vergleichbar 13) Für Los 2 Wandler: Beispiel für Zertifikat nach DIN EN ISO/IEC17050

Kritērijs: Atsauksmes par noteiktām piegādēm

Atlases kritērija apraksts: 14) 3 Referenzen zu vergleichbaren Aufträgen sind einzureichen/ anzugeben, nach dem vom Auftraggeber bereitgestellten Formular "Eigenerklärung zu Referenz" - Anlage REF (Referenzen Zertifizierungen)

#### **5.1.11. Iepirkuma dokumenti**

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Terminš papildu informācijas pieprasīšanai: 09/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9EMZBD/documents>

**Ad hoc saziņas kanāls:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9EMZBD>

#### **5.1.12. Iepirkuma noteikumi**

**Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9EMZBD>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda, angļu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Dalības pieprasījumu saņemšanas termiņš: 21/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

**Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:**

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Die Bedingungen und Termine im weiteren Verfahren werden im Zuge der Aufforderung zur Angebotsabgabe dem dann aktuellen Bewerberkreis bekannt gegeben.

Zwecks Transparenz wird nachstehend der geplante, unverbindliche weitere Zeitplan zu Informationszwecken dargestellt: Bieterfragen zum Teilnahmewettbewerb: bis 09.08.2026

Bieterfragen zur AzA - geplant: bis 26.09.2026 Abgabe Angebote - geplant: 05.10.2026

Vergabeverhandlungen - geplant: 12. - 16.10.2026

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Geschäftssprache, auch in allen Unterlagen und im Schriftverkehr ist Deutsch oder Englisch. Die gesamte Vertragsabwicklung ist in deutscher Sprache auszufertigen. Die Angebotsbearbeitung, Zeichnungen und Dokumentationen sind in deutscher oder englischer Sprache auszufertigen.

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: nē

Finansēšanas kārtība: - Anzālung nur gegen Anzālungsbürgschaft in gleicher Höhe. - Schlusszahlung nur gegen Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 5 % des Auftragswertes. (Bürgschaften von einem EU-ansässigen Kreditinstitut, Kreditversicherers oder Konzernbürgschaft) Alternativ können an Stelle der geforderten Bürgschaften auch entsprechende Konzerngarantien erstellt/eingereicht werden. - die techn. Spezifikation, im Verhandlungsverfahren und im Angebot genannten und vereinbarten Lieferzeiten sind zwingend einzuhalten (Vertragsstrafe bei Überschreitung des Liefer- oder Fertigstellungsterms "Pönale") - Qualitätssicherung Der Auftraggeber behält sich vor, den Fortgang der Arbeiten im Herstellerwerk zu überwachen, ebenso wie die Qualität der Konstruktion und Materialien, ohne jedoch den Auftragnehmer/Hersteller durch diese Kontrolle von seiner Verantwortung zu entbinden. - Weitere Vereinbarungen/Inhalte sind Gegenstand der Vergabeverhandlung.

#### **5.1.15. Paņēmieni**

##### **Pamatnolīgums:**

Nav pamatnolīguma

##### **Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

#### **5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammer Westfalen (bei Bezirksregierung Münster)

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Vergabekammer Westfalen (bei Bezirksregierung Münster) Albrecht-Thaer-Straße 9 48147 Münster

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Westfalen Weser Netz GmbH

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Westfalen Weser Netz GmbH

#### **5.1. Daļa: LOT-0002**

Nosaukums: 110 kV Wandler

Apraksts: Gegenstand des vorliegenden Vergabeverfahrens ist die Beschaffung von diversen Hochspannungsgeräten für verschiedene Umspannwerke und Lagerbedarfe gemäß der beigefügten Projektbeschreibung. Dabei werden folgende Typen benötigt: - 110 kV Leistungsschalter - 110 kV Wandler - 110 kV Trenner

Iekšējais identifikators: 2

##### **5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 31000000 Elektriskie mehānismi, aparāti, iekārtas un palīgmateriāli; apgaismojums

Papildu klasifikācija (cpv): 31172000 Sprieguma transformatori

##### **5.1.2. Izpildes vieta**

Pasta adrese: Bielefelder Straße 3

Pilsēta: Herford

Pasta indekss: 32051

Valsts apakšedalījums (NUTS): Herford (DEA43)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Die in den Vergabeunterlagen benannten Umspannwerke oder eventuell abweichende Lieferanschriften sind als Erfüllungsort einzuhalten.

##### **5.1.3. Paredzamais ilgums**

Sākuma datums: 01/11/2026

Ilguma beigu datums: 31/12/2028

#### **5.1.4. Pārjaunojums**

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 0

#### **5.1.6. Vispārīga informācija**

##### **Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): nē

Papildu informācija: Bieterfragen zu den Vergabeunterlagen sind über das Vergabeportal "Deutsches Vergabeportal" [www.dtvp.de](http://www.dtvp.de) einzureichen. Bieterfragen sind ausdrücklich als solche zu kennzeichnen. Gestellte Bieterfragen werden allen anderen Bietern anonymisiert und zusammen mit der Antwort der Auftraggeberin zur Verfügung gestellt. Die Anonymisierung bezieht sich dabei nur auf den Absender, nicht auf den Inhalt der gestellten Bieterfrage. Die Bieterfragen sind daher so zu stellen, dass sie allen anderen Bietern gleichfalls zur Kenntnis gebracht werden können, um dem Gleichbehandlungsgebot Rechnung zu tragen. Die Bieterfragen sind unter konkreter Bezugnahme der fraglichen Stelle in den Vergabeunterlagen zu stellen. an das oben genannte Vergabeportal [www.dtvp.de/satellite/notice](http://www.dtvp.de/satellite/notice) gesendet werden.

#### **5.1.7. Stratēģiskais iepirkums**

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

#### **5.1.9. Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Apakšuzņēmējdarbības proporcija

Atlases kritērija apraksts: Beabsichtigt der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft Drittunternehmen/Nachunternehmer einzusetzen, hat er diese unter Verwendung von Formblatt II TNA im Teilnahmeantrag anzugeben. Soweit der Bewerber oder die Bewerbergemeinschaft zum Nachweis der Eignung (z. B. im Hinblick auf die geforderten Referenzen) die Kapazitäten anderer Unternehmen (z.B. eines Nachunternehmers oder eines konzernverbundenen Unternehmens, nachfolgend "Drittunternehmen" genannt) in Anspruch nimmt (sog."Eignungsleihe" i.S. des § 47 VgV), muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags nachgewiesen werden, dass die für den Auftrag erforderlichen Kapazitäten dem Bewerber bzw. der Bewerbergemeinschaft zur Verfügung stehen. Zu diesem Zweck kann der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft beispielsweise eine entsprechende Verpflichtungserklärung des betreffenden Unternehmens vorlegen. Dieser Nachweis bzw. diese Erklärung ist als Anlage dem Teilnahmeantrag beizufügen. Die nachfolgenden Eignungsnachweise sind auch für Unternehmen vorzulegen, auf die sich ein Bewerber / eine Bewerbergemeinschaft zum Nachweis seiner / ihrer Eignung beruft. Im Falle einer Teilnahme als Bewerbergemeinschaft sind die Eignungsnachweise, sofern nicht ausdrücklich anders geregelt, von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft vorzulegen. Der Auftraggeber behält sich vor, bei Abgabe des Teilnahmeantrags nicht beiliegende bzw. den Anforderungen formal bzw. inhaltlich nicht genügende Dokumente, Nachweise, Angaben und Erklärungen unter Fristsetzung nachzufordern. Folgende Angaben / Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag einzureichen: 1) Allgemeine Angaben des Bewerbers (jeweils als Eigenerklärung ausreichend): Angabe zur Teilnahme als Einzelbewerber oder Bewerbergemeinschaft; im Falle einer Bewerbergemeinschaft: Abgabe einer Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung nach dem vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatt I TNA, siehe unter Ziff. I.3);

Kritērijs: Reģistrācija tirdzniecības reģistrā

Atlases kritērija apraksts: 2) Aktueller Handelsregisterauszug, nicht älter als sechs Monate (auch für etwa einzusetzende Drittunternehmen vorzulegen)

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: 3) Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB nach dem vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatt III TNA, siehe unter Ziff. I.3), (auch für etwa einzusetzende Drittunternehmen vorzulegen) 4) Eigenerklärung Formblatt VII "Russland-Sanktionen", siehe unter I.3)

Kritērijs: Informācijas drošība

Atlases kritērija apraksts: 5) Eigenerklärung, dass der Bewerber und sein mit dem vorliegenden Vergabeverfahren befasstes Personal sämtliche Informationen aus und über das vorliegende Vergabeverfahren vertraulich behandeln und nicht an Dritte weiterleiten wird, nach dem vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatt VI TNA, siehe unter Ziff. I.3)

Kritērijs: Finanšu rādītājs

Atlases kritērija apraksts: 7) Eigenerklärung über den Gesamtjahresumsatz des Bewerbers / der Bewerbungsgemeinschaftsmitglieder und über den Jahresumsatz des Bewerbers / der Bewerbungsgemeinschaftsmitglieder für das Gesamtunternehmen und zusätzlich im Bereich des Ausschreibungsgegenstands oder in einem vergleichbaren Bereich, jeweils für die vergangenen drei abgeschlossenen Geschäftsjahre in Deutschland, nach dem vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatt IV TNA, siehe unter Ziff. I.3), (auch für etwa einzusetzende Drittunternehmen vorzulegen). 8) Abgabe des ausgefüllten Formblatts "Bonitätsindex" (BI) inklusive gefordertem Nachweis (nicht älter als 6 Monate). 9) Abgabe des ausgefüllten Formblatts "Steuern, Abgaben" (StA) sowie der Bestätigung des Finanzamtes zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung (höchstens 6 Monate alt).

Kritērijs: Profesionālā riska apdrošināšana

Atlases kritērija apraksts: 10) Nachweis des Bestehens einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von 5 Mio. EUR für Sach-, Personen- und Vermögensschäden. Der Nachweis erfolgt durch Vorlage der Kopie des Versicherungsscheins. (auch, ggf. anteilig -bezogen auf den zugeordneten Leistungsbeitrag, für etwa einzusetzende Drittunternehmen vorzulegen). Sofern eine solche Versicherung derzeit nicht besteht, ist eine Eigenerklärung des Bewerbers / der Bewerbungsgemeinschaft ausreichend, wonach er sich zum Abschluss der vorgenannten Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung unter Nennung der Deckungssumme spätestens bis zum Zeitpunkt des Vertragsbeginns verpflichtet.

Kritērijs: Vidējais gada darbaspēks

Atlases kritērija apraksts: 11) Eigenerklärung, aus der die aktuelle Beschäftigtenzahl des Unternehmens mit Stand zum 31.12.2025 ersichtlich ist, nach dem vom Auftraggeber bereitgestellten Formular V TNA, unter Ziff. I.3), (auch für etwa einzusetzende Drittunternehmen vorzulegen)

Kritērijs: Kvalitātes kontroles institūtu sertifikāti

Atlases kritērija apraksts: 12) Zertifizierung nach DIN ISO 9001 oder vergleichbar 13) Für Los 2 Wandler: Beispiel für Zertifikat nach DIN EN ISO/IEC17050



Kritērijs: Atsauksmes par noteiktām piegādēm

Atlases kritērija apraksts: 14) 3 Referenzen zu vergleichbaren Aufträgen sind einzureichen/ anzugeben, nach dem vom Auftraggeber bereitgestellten Formular "Eigenerklärung zu Referenz" - Anlage REF (Referenzen Zertifizierungen)

#### 5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Termiņš papildu informācijas pieprasīšanai: 09/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9EMZBD/documents>

**Ad hoc saziņas kanāls:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9EMZBD>

#### 5.1.12. Iepirkuma noteikumi

**Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9EMZBD>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda, angļu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Dalības pieprasījumu saņemšanas termiņš: 21/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

**Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:**

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Die Bedingungen und Termine im weiteren Verfahren werden im Zuge der Aufforderung zur Angebotsabgabe dem dann aktuellen Bewerberkreis bekannt gegeben.

Zwecks Transparenz wird nachstehend der geplante, unverbindliche weitere Zeitplan zu Informationszwecken dargestellt: Bieterfragen zum Teilnahmewettbewerb: bis 09.08.2026

Bieterfragen zur AzA - geplant: bis 26.09.2026 Abgabe Angebote - geplant: 05.10.2026

Vergabeverhandlungen - geplant: 12. - 16.10.2026

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Geschäftssprache, auch in allen Unterlagen und im Schriftverkehr ist Deutsch oder Englisch. Die gesamte Vertragsabwicklung ist in deutscher Sprache auszufertigen. Die Angebotsbearbeitung, Zeichnungen und Dokumentationen sind in deutscher oder englischer Sprache auszufertigen.

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: nē

Finansēšanas kārtība: - Anzahlung nur gegen Anzahlungsbürgschaft in gleicher Höhe. -

Schlusszahlung nur gegen Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 5 % des Auftragswertes.

(Bürgschaften von einem EU-ansässigen Kreditinstitut, Kreditversicherers oder

Konzernbürgschaft) Alternativ können an Stelle der geforderten Bürgschaften auch

entsprechende Konzerngarantien erstellt/eingereicht werden. - die techn. Spezifikation, im

Verhandlungsverfahren und im Angebot genannten und vereinbarten Lieferzeiten sind

zwingend einzuhalten (Vertragsstrafe bei Überschreitung des Liefer- oder Fertigstellungsterms

"Pönale") - Qualitätssicherung Der Auftraggeber behält sich vor, den Fortgang der Arbeiten im

Herstellerwerk zu überwachen, ebenso wie die Qualität der Konstruktion und Materialien, ohne jedoch den Auftragnehmer/Hersteller durch diese Kontrolle von seiner Verantwortung zu entbinden. - Weitere Vereinbarungen/Inhalte sind Gegenstand der Vergabeverhandlung.

#### **5.1.15. Paņēmieni**

##### **Pamatnolīgums:**

Nav pamatnolīguma

##### **Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

#### **5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammer Westfalen (bei Bezirksregierung Münster)

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Vergabekammer Westfalen (bei Bezirksregierung Münster) Albrecht-Thaer-Straße 9 48147 Münster

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Westfalen Weser Netz GmbH

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Westfalen Weser Netz GmbH

#### **5.1. Daļa: LOT-0003**

Nosaukums: 110 kV Trennschalter

Apraksts: Gegenstand des vorliegenden Vergabeverfahrens ist die Beschaffung von diversen Hochspannungsgeräten für verschiedene Umspannwerke und Lagerbedarfe gemäß der beigefügten Projektbeschreibung. Dabei werden folgende Typen benötigt: - 110 kV Leistungsschalter - 110 kV Wandler - 110 kV Trenner

Iekšējais identifikators: 3

##### **5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 31000000 Elektriskie mehānismi, aparāti, iekārtas un palīgmateriāli; apgaismojums

Papildu klasifikācija (cpv): 31214200 Atdalītājslēdzis, 31214110 Izolējošie slēdži

##### **5.1.2. Izpildes vieta**

Pasta adrese: Bielefelder Straße 3

Pilsēta: Herford

Pasta indekss: 32051

Valsts apakšedalījums (NUTS): Herford (DEA43)

Valsts: Vācija

Papildu informācija: Die in den Vergabeunterlagen benannten Umspannwerke oder eventuell abweichende Lieferanschriften sind als Erfüllungsort einzuhalten.

##### **5.1.3. Paredzamais ilgums**

Sākuma datums: 01/11/2026

Ilguma beigu datums: 31/12/2028

##### **5.1.4. Pārjaunojums**

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 0

##### **5.1.6. Vispārīga informācija**

###### **Rezervēta dalība:**

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): nē  
Papildu informācija: Bieterfragen zu den Vergabeunterlagen sind über das Vergabeportal "Deutsches Vergabeportal" [www.dtyp.de](http://www.dtyp.de) einzureichen. Bieterfragen sind ausdrücklich als solche zu kennzeichnen. Gestellte Bieterfragen werden allen anderen Bietern anonymisiert und zusammen mit der Antwort der Auftraggeberin zur Verfügung gestellt. Die Anonymisierung bezieht sich dabei nur auf den Absender, nicht auf den Inhalt der gestellten Bieterfrage. Die Bieterfragen sind daher so zu stellen, dass sie allen anderen Bietern gleichfalls zur Kenntnis gebracht werden können, um dem Gleichbehandlungsgebot Rechnung zu tragen. Die Bieterfragen sind unter konkreter Bezugnahme der fraglichen Stelle in den Vergabeunterlagen zu stellen. an das oben genannte Vergabeportal [www.dtyp.de/satellite/notice](http://www.dtyp.de/satellite/notice) gesendet werden.

#### **5.1.7. Stratēģiskais iepirkums**

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

#### **5.1.9. Atlases kritēriji**

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Apakšuzņēmējdarbības proporcija

Atlases kritērija apraksts: Beabsichtigt der Bewerber/die Bewerbungsgemeinschaft Drittunternehmen/Nachunternehmer einzusetzen, hat er diese unter Verwendung von Formblatt II TNA im Teilnahmeantrag anzugeben. Soweit der Bewerber oder die Bewerbungsgemeinschaft zum Nachweis der Eignung (z. B. im Hinblick auf die geforderten Referenzen) die Kapazitäten anderer Unternehmen (z.B. eines Nachunternehmers oder eines konzernverbundenen Unternehmens, nachfolgend "Drittunternehmen" genannt) in Anspruch nimmt (sog."Eignungsleihe" i.S. des § 47 VgV), muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags nachgewiesen werden, dass die für den Auftrag erforderlichen Kapazitäten dem Bewerber bzw. der Bewerbungsgemeinschaft zur Verfügung stehen. Zu diesem Zweck kann der Bewerber / die Bewerbungsgemeinschaft beispielsweise eine entsprechende Verpflichtungserklärung des betreffenden Unternehmens vorlegen. Dieser Nachweis bzw. diese Erklärung ist als Anlage dem Teilnahmeantrag beizufügen. Die nachfolgenden Eignungsnachweise sind auch für Unternehmen vorzulegen, auf die sich ein Bewerber / eine Bewerbungsgemeinschaft zum Nachweis seiner / ihrer Eignung beruft. Im Falle einer Teilnahme als Bewerbungsgemeinschaft sind die Eignungsnachweise, sofern nicht ausdrücklich anders geregelt, von jedem Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft vorzulegen. Der Auftraggeber behält sich vor, bei Abgabe des Teilnahmeantrags nicht beiliegende bzw. den Anforderungen formal bzw. inhaltlich nicht genügende Dokumente, Nachweise, Angaben und Erklärungen unter Fristsetzung nachzufordern. Folgende Angaben / Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag einzureichen: 1) Allgemeine Angaben des Bewerbers (jeweils als Eigenerklärung ausreichend): Angabe zur Teilnahme als Einzelbewerber oder Bewerbungsgemeinschaft; im Falle einer Bewerbungsgemeinschaft: Abgabe einer Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung nach dem vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatt I TNA, siehe unter Ziff. I.3);

Kritērijs: Reģistrācija tirdzniecības reģistrā

Atlases kritērija apraksts: 2) Aktueller Handelsregisterauszug, nicht älter als sechs Monate (auch für etwa einzusetzende Drittunternehmen vorzulegen)

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: 3) Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB nach dem vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatt III TNA, siehe unter Ziff. I.3), (auch für etwa einzusetzende Drittunternehmen vorzulegen) 4) Eigenerklärung Formblatt VII "Russland-Sanktionen", siehe unter I.3)

Kritērijs: Informācijas drošība

Atlases kritērija apraksts: 5) Eigenerklärung, dass der Bewerber und sein mit dem vorliegenden Vergabeverfahren befasstes Personal sämtliche Informationen aus und über das vorliegende Vergabeverfahren vertraulich behandeln und nicht an Dritte weiterleiten wird, nach dem vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatt VI TNA, siehe unter Ziff. I.3)

Kritērijs: Finanšu rādītājs

Atlases kritērija apraksts: 7) Eigenerklärung über den Gesamtjahresumsatz des Bewerbers / der Bewerbergemeinschaftsmitglieder und über den Jahresumsatz des Bewerbers / der Bewerbergemeinschaftsmitglieder für das Gesamtunternehmen und zusätzlich im Bereich des Ausschreibungsgegenstands oder in einem vergleichbaren Bereich, jeweils für die vergangenen drei abgeschlossenen Geschäftsjahre in Deutschland, nach dem vom Auftraggeber bereitgestellten Formblatt IV TNA, siehe unter Ziff. I.3), (auch für etwa einzusetzende Drittunternehmen vorzulegen). 8) Abgabe des ausgefüllten Formblatts "Bonitätsindex" (BI) inklusive gefordertem Nachweis (nicht älter als 6 Monate). 9) Abgabe des ausgefüllten Formblatts "Steuern, Abgaben" (StA) sowie der Bestätigung des Finanzamtes zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung (höchstens 6 Monate alt).

Kritērijs: Profesionālā riska apdrošināšana

Atlases kritērija apraksts: 10) Nachweis des Bestehens einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von 5 Mio. EUR für Sach-, Personen- und Vermögensschäden. Der Nachweis erfolgt durch Vorlage der Kopie des Versicherungsscheins. (auch, ggf. anteilig -bezogen auf den zugeordneten Leistungsbeitrag, für etwa einzusetzende Drittunternehmen vorzulegen). Sofern eine solche Versicherung derzeit nicht besteht, ist eine Eigenerklärung des Bewerbers / der Bewerbergemeinschaft ausreichend, wonach er sich zum Abschluss der vorgenannten Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung unter Nennung der Deckungssumme spätestens bis zum Zeitpunkt des Vertragsbeginns verpflichtet.

Kritērijs: Vidējais gada darbaspēks

Atlases kritērija apraksts: 11) Eigenerklärung, aus der die aktuelle Beschäftigtenzahl des Unternehmens mit Stand zum 31.12.2025 ersichtlich ist, nach dem vom Auftraggeber bereitgestellten Formular V TNA, unter Ziff. I.3), (auch für etwa einzusetzende Drittunternehmen vorzulegen)

Kritērijs: Kvalitātes kontroles institūtu sertifikāti

Atlases kritērija apraksts: 12) Zertifizierung nach DIN ISO 9001 oder vergleichbar 13) Für Los 2 Wandler: Beispiel für Zertifikat nach DIN EN ISO/IEC17050

Kritērijs: Atsauksmes par noteiktām piegādēm

Atlases kritērija apraksts: 14) 3 Referenzen zu vergleichbaren Aufträgen sind einzureichen/ anzugeben, nach dem vom Auftraggeber bereitgestellten Formular "Eigenerklärung zu Referenz" - Anlage REF (Referenzen Zertifizierungen)

#### 5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: vācu valoda

Terminš papildu informācijas pieprasīšanai: 09/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9EMZBD/documents>

**Ad hoc saziņas kanāls:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9EMZBD>

#### 5.1.12. Iepirkuma noteikumi

**Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9EMZBD>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda, angļu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Dalības pieprasījumu saņemšanas termiņš: 21/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

**Informācija, ko var papildināt pēc iesniegšanas termiņa beigām:**

Pircējs pēc saviem ieskatiem visus ar pretendentu saistītos trūkstošos dokumentus var iesniegt vēlāk.

Papildu informācija: Die Bedingungen und Termine im weiteren Verfahren werden im Zuge der Aufforderung zur Angebotsabgabe dem dann aktuellen Bewerberkreis bekannt gegeben.

Zwecks Transparenz wird nachstehend der geplante, unverbindliche weitere Zeitplan zu Informationszwecken dargestellt: Bieterfragen zum Teilnahmewettbewerb: bis 09.08.2026

Bieterfragen zur AzA - geplant: bis 26.09.2026 Abgabe Angebote - geplant: 05.10.2026

Vergabeverhandlungen - geplant: 12. - 16.10.2026

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Geschäftssprache, auch in allen Unterlagen und im Schriftverkehr ist Deutsch oder Englisch. Die gesamte Vertragsabwicklung ist in deutscher Sprache auszufertigen. Die Angebotsbearbeitung, Zeichnungen und Dokumentationen sind in deutscher oder englischer Sprache auszufertigen.

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: nē

Finansēšanas kārtība: - Anzahlung nur gegen Anzahlungsbürgschaft in gleicher Höhe. -

Schlusszahlung nur gegen Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 5 % des Auftragswertes.

(Bürgschaften von einem EU-ansässigen Kreditinstitut, Kreditversicherers oder

Konzernbürgschaft) Alternativ können an Stelle der geforderten Bürgschaften auch

entsprechende Konzerngarantien erstellt/eingereicht werden. - die techn. Spezifikation, im

Verhandlungsverfahren und im Angebot genannten und vereinbarten Lieferzeiten sind

zwingend einzuhalten (Vertragsstrafe bei Überschreitung des Liefer- oder Fertigstellungsterms

"Pönale") - Qualitätssicherung Der Auftraggeber behält sich vor, den Fortgang der Arbeiten im

Herstellerwerk zu überwachen, ebenso wie die Qualität der Konstruktion und Materialien, ohne

jedoch den Auftragnehmer/Hersteller durch diese Kontrolle von seiner Verantwortung zu

entbinden. - Weitere Vereinbarungen/Inhalte sind Gegenstand der Vergabeverhandlung.

#### 5.1.15. Paņēmieni

**Pamatnolīgums:**

Nav pamatnolīguma

**Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

**5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Vergabekammer Westfalen (bei Bezirksregierung Münster)

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Vergabekammer Westfalen (bei Bezirksregierung Münster) Albrecht-Thaer-Straße 9 48147 Münster

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Westfalen Weser Netz GmbH

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Westfalen Weser Netz GmbH

## 8. Organizācijas

---

**8.1. ORG-0001**

Oficiālais nosaukums: Westfalen Weser Netz GmbH

Reģistrācijas numurs: 05515-03004-07

Pasta adrese: Bielefelder Straße 3

Pilsēta: Herford

Pasta indekss: 32051

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Herford (DEA43)

Valsts: Vācija

E-pasts: [ausschreibung@ww-energie.com](mailto:ausschreibung@ww-energie.com)

Tālrunis: +49 5251525-2988

Interneta adrese: <http://www.ww-energie.com>

**Šīs organizācijas lomas:**

Pircējs

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus

**8.1. ORG-0002**

Oficiālais nosaukums: Vergabekammer Westfalen (bei Bezirksregierung Münster)

Reģistrācijas numurs: 05515-03004-07

Pasta adrese: Albrecht-Thaer-Straße 9

Pilsēta: Münster

Pasta indekss: 48147

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Valsts: Vācija

Tālrunis: +49 2514111691

Fakss: +49 2514112165

**Šīs organizācijas lomas:**

Pārskatīšanas organizācija

**8.1. ORG-0003**

Oficiālais nosaukums: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Reģistrācijas numurs: 0204:994-DOEVD-83

Pilsēta: Bonn

Pasta indekss: 53119

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Valsts: Vācija  
E-pasts: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Tālrunis: +49228996100  
**Šīs organizācijas lomas:**  
TED eSender

## Informācija par paziņojumu

---

Paziņojuma identifikators/versija: 1e0daae5-8ec6-47d4-8602-d3f24210ba4d - 01  
Veidlapas tips: Konkurss  
Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms  
Paziņojuma apakšveids: 17  
Paziņojuma nosūtīšanas datums: 16/07/2026 12:12:11 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks,  
Centrāleiropas vasaras laiks  
Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: vācu valoda  
Paziņojuma publikācijas numurs: 497286-2026  
OV S sērijas izdevuma numurs: 136/2026  
Publicēšanas datums: 17/07/2026